MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



## REPUBLIQUE OF CAMEROUN Peace - Work - Fatherland

Peace - Work - Patterland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

DEMANDE DE COTATION (DC)

(NO 0 0 8 /DC/PRODEL/CSPM/2021 du 10 1 SEP. 2021,

Pour la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)

Client : Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)

Pays: Cameroun

**Financement: Budget PRODEL** 

Émise le 01 SEP. 2021,



#### Préambule:

Le présent dossier de Demande de Cotation comprend les pièces suivantes :

- Pièce 0 : la Lettre de Demande de Cotation ;
- Pièce 1 : les instructions aux Prestataires ;
- Pièce 2 : le modèle de cotation ;
- Pièce 3 : le Bordereau Descriptif et Quantitatif ;
- Pièce 4 : le projet de Lettre de Marché;
- Pièce 5 : le Modèle de tableau de comparaison des offres.
  - Grille d'évaluation,
  - Tableau de vérifications des pièces administratives,
  - Liste des établissements agrées pour la délivrance des cautions de soumission dans le cadre des marches publics au Cameroun.

Il est recommandé aux Prestataires de bien lire les Instructions aux soumissionnaires de même que les spécifications techniques des prestations demandées, qui sont des spécifications minimales. Puis ils devront constituer leurs offres suivant les documents types joints.

A ce titre, Ils devront prendre soin de compléter la lettre de Demande de Cotation et de confirmer les prescriptions techniques et les quantités dans le bordereau descriptif et quantitatif.

En cas de modification des spécifications techniques données dans la presente Demande de Cotation, et ce dans le but de les améliorer, le prestataire devra foindre un mémo séparé expliquant les avantages de sa proposition.

### Table des matières

Section I - Instructions aux Fournisseurs10
A. Introduction10
B. Le Dossier de Demande de Cotation10
C. Préparation des offres10
Le projet de Lettre de Marchés;10
D. Dépôt des cotations12
E. Ouverture des plis et évaluation des offres12
F. Attribution du marché12
Section II – Lettre de Demande de Cotation (voir page 5)16
Section III – Modèles d'annexes17
Annexe 1. Lettre de Cotation19
a- Description technique des Fournitures (à remplir par l'Acheteur)21
b - Bordereau Descriptif Quantitatif (à remplir par le Fournisseur)22
1 - Lettre de marché24
> Tableau de comparaison des cotations27
> Grille d'évaluation
Tableau de la vérification des pièces administratives des Cotations Continue de la vérification des pièces administratives des Cotations de Continue de la vérification des pièces administratives des Cotations de Continue de la vérification des pièces administratives des Cotations de Cotations de la vérification des pièces administratives des Cotations de Cotation de
Tableau de la vérification des pièces administratives des Cotations (Northelle 1970)  Liste des établissements agrées pour la délivrance des cautions de soumission de dans le cadre des Marches Publics au Cameroun  Coordination de Soumission

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIQUE OF CAMEROUN
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

DEMANDE DE COTATION (DC)
(NO 0 0 8, /DC/PRODEL/CSPM/2021 du 0 1 SEP. 2021)

Pour la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)

PIECE 0 : LETTRE DE DEMANDE



MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIQUE OF CAMEROUN
Peace – Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

LETTRE DE DEMANDE DE COTATION = . © 0 0 8/DC/PRODEL/CSPM/2021 DU 0 1 SEP. 2021

Pour la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)».

#### Mesdames/Messieurs,

- 1. Le Gouvernement de la République du Cameroun a reçu un fonds de l'Association Internationale pour le Développement afin de financer le Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL), et a l'intention d'utiliser une partie de ces fonds pour effectuer les paiements au titre de la prestation pour laquelle cette Demande de Cotations Ouverte est publiée.
- 2. Il est prévu dans le cadre de l'exécution dudit projet de solliciter les prestations de services désigné ci-après : «fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)». Dans le cadre de la présente Demande de Cotation, les prestations sont à fournir à l'Unité de Coordination du Projet et dans les trois (03) Unités de Coordination Régionale.
- 3. Les prestations se feront dans un délai de Vingt-un (21) jours dès Notification de l'Ordre de Service de Démarrer.
- 4. Les offres resteront valides pour une période de Soixante (60) jours à compter de la date limite fixée pour leur remise. Elles devront être déposées en Six (06) exemplaires dont un (01) original et cinq (05) copies marquées comme telle à l'adresse ci-dessous au plus tard le SEP 2021 à 13 heures, heure locale et contenant la mention:

« Demande de Cotations N°) () () 8 /DC/PRODEL/CSPM/20121 du U | 557 2021

Pour la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)»

« A N'OUVRIR QU'EN SALLE DE DEPOUILLEMENT DES OFFRES »

- 5. Le financement relatif à ce Marché est assuré par le Crédit IDA: 5908 CM de l'Association Internationale de Développement (IDA).
- 6. L'ouverture des plis de fera par la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) du PRODEL, le 22 SEP 1071 à 14 heures précises, en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants mandatés s'ils le souhaitent, dans la salle des Conférences.
- 7. Le Coordonnateur National invite tous les prestataires intéressés à consulter et à retirer gratuitement la Demande de Cotation à l'adresse ci-dessous, dès publication de la présente Lettre de Demande de Cotation. Elle est ouverte à égalité de conditions à toutes les entreprises de droit camerounais, justifiant d'une bonne expérience dans le domaine.

La Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) procèdera à l'évaluation selon l'ordre ci-après :

a. L'examen de la recevabilité des pièces administratives. L'offre du soumissionnaire devra comporter les pièces (datées de moins de trois (03) mois).

b. L'examen de conformité des cotations du point de vue des délais et spécifications technique conforme sera rejetée.

ns techniques ; toute of the hon

- c. L'analyse technique consistera à vérifier si :
  - une liste de marché analogue (au moins un (01) marché similaire d'un montant minimum de 3 000 000 (trois millions) de FCFA TTC chacun) réalisés par le soumissionnaire en tant que fournisseur principal au cours de l'année en cours ou des trois (03) dernières années (2020, 2019 et 2018), assortis des PV, première page, pages de signature et d'enregistrement, doit être fournie avec les montants en monnaie librement convertible (HT & TTC) et les noms des Administrations/Institutions acheteuses.
  - ✓ Une Attestation de capacité de financière d'au moins dix millions (10 000 000) Francs CFA;
  - ✓ Le projet de Lettre de Marché, rempli, daté et signe.
- d. Seules les offres jugées conforme pour l'essentiel feront l'objet de l'analyse financière.
- e. La vérification des opérations arithmétiques en multipliant le cas échéant, le prix unitaire par les quantités et en utilisant le prix en lettre pour procéder aux corrections.
- 8. Le Maître d'Ouvrage attribuera le marché sur proposition de la Commission Spéciale de Passation des Marchés (CSPM) au soumissionnaire dont l'offre est jugée conforme pour l'essentiel à la Demande de Cotation et moins-disante, à condition qu'il soit jugé qualifié à exécuter de façon satisfaisante selon les conditions suivantes :

Pièces Administratives

(i) l'Attestation d'immatriculation; (ii) l'Attestation de domiciliation bancaire; (iii) l'Attestation de non redevance fiscale; (iv) l'Attestation de non faillite; (v) l'Attestation de non exclusion des marchés publics; (vi) l'Attestation pour soumission (CNPS) à la présente cotation et (vii) l'Attestation de localisation

<u>N.B.</u>: l'absence de l'une des pièces administratives (ne constituera pas un motif de rejet de l'offre). Néanmoins, la présentation de ces pièces conformes, signées et datées seront une condition d'attribution du marché.

**Exigences techniques** 

✓ La présentation d'une liste de marchés similaires (au moins un (01) marché de fourniture des services de tracking réalisé en tant qu'entreprise principale au cours des trois (03) dernières années (2020, 2019 et 2018).

N.B.: Joindre les copies des lères et dernières pages des contrats et procès-verbaux de réception y relatifs.

- ✓ Le soumissionnaire doit produire une garantie de soumission d'un montant de six cent quarante mille (640 000) F CFA de vingt-huit (28) jours supérieurs au délai de validité des offres. Cette garantie doit être délivrée par une institution prévue par la règlementation en vigueur (Cf. liste en annexe).
- 9. L'adresse de retrait de la Demande de Cotation est :

Unité de Coordination Nationale du PRODEL, sise au quarrier Bastos, à 400 mètres derrière les bureaux de la Banque Mondiale, rue 1 761 Yaoundé, Cameroun. Immeuble R+2, peint en couleur vert citron (rezde-chaussée), bureau du Spécialiste National en Passation des Murchés, Numéro de téléphone: (+237) 699 20 25 96/692 86 59 24, Email: info@prodel.cm

10. Le retrait de la Demande de Cotation ne se fait pas en ligne. Il se fait essentiellement à l'adresse ci-dessus indiquée par décharge dans le registre des retraits des offres.

**Ampliations** 

- MINMAP:
- MINEPIA ;
- ARMP;
- SOPECAM ;
- CHRONO/ARCHIVES;
- AFFICHAGE.

BOUAME SALE

ONAL DU PRODEL.

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



#### REPUBLIQUE OF CAMEROUN Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT **PROJECT** 

SPECIAL TENDERS' BOARD

# QUOTATION REQUEST LETTER NO O A / DC / PRODEL / CSPM / 2021 DU O 1 SEP 2021 For the provision of installation services for the vehicle tracking system of the Livestock

Development Project (PRODEL) "

Ladies and gentlemen,

- 1. The Government of the Republic of Cameroon has received a fund from the International Association for Development to finance the Livestock Development Project (PRODEL), and intends to use part of these funds for make payments for the service for which this Open Request for Quotations is published.
- 2. As part of the execution of the said project, it is planned to request the services designated below: "provision of installation services for the vehicle tracking system of the Livestock Development Project (PRODEL)" . As part of this Quotation Request, the services are to be provided to the Project Coordination Unit and in the three (03) Regional Coordination Units.
- 3. The services will be provided within Twenty-one (21) days from Notification of the Service Order to Start.
- 4. Offers will remain valid for a period of sixty (60) days from the deadline set for their submission. They must be filed in Six (06) copies including one (01) original and five (05) copies marked as such at the address below What 1 p.m. local time and containing the mention:

"Request for Quotations N. O O O O PRODEL / CSPM / 20121 of U For the provision of installation services for the vehicle tracking system of the Livestock Development Project (PRODEL) "

#### "ONLY TO BE OPENED IN THE OFFERING ROOM"

- 5. Funding for this Market is provided by IDA Credit Credit: 5908 CM of the International Development Association (IDA).
- 6. The opening of the bids will be made by the Special Procurement Commission (CSPM) of PRODEL, on QCD 7071 at 2 p.m. sharp, in the presence of the bidders or their authorized representatives if they wish, in the Conference room. .
- 7. The National Coordinator invites all interested providers to consult and withdraw the Quotation Request free of charge at the address below, upon publication of this Quotation Request Letter. It is open on equal terms to all companies governed by Cameroonian law, demonstrating good experience in the field.

The Special Procurement Commission (CSPM) will carry out the assessment in the following order:

- a. To. Examination of the admissibility of administrative documents. The tenderer's offer must include the documents (dated less than three (03) months).
- b. Examination of conformity of quotations from the point of view of deadlines and technical specifications; any non-compliant offer will be rejected.
- c. The technical analysis will consist of verifying whether:
  - ✓ a list of similar contracts (at least one (01) similar contract for a minimum antount of 3,000,000 (three million) FCFA each including tax) carried out by the tenderer as main supplier during the current year or the last three (03) years (2020, 2019 and 2018), together with the minutes, first page, signature and registration pages, must be provided with the amounts in freely convertible curren (HT & TTC) and the names of Purchasing administrations / institutions.



- ✓ A Certificate of financial capacity of at least ten million (10,000,000) CFA Francs;
- ✓ The draft Market Letter, completed, dated and signed.
- d. Only those offers found to be substantially compliant will be subject to financial analysis.

e. Verification of arithmetic operations by multiplying, if necessary, the unit price by the quantities and by using the price in letters to make the corrections.

8. The Client will award the contract on the proposal of the Special Procurement Commission (CSPM) to the tenderer whose offer is deemed to conform essentially to the Request for Quotation and to lower the price, provided that he is deemed qualified to perform satisfactorily under the following conditions:

Administrative documents

- (i) the registration certificate; (ii) the certificate of bank domiciliation; (iii) the certificate of non-tax liability; (iv) the certificate of non-bankruptcy; (v) the certificate of non-exclusion from public contracts; (vi) the Certificate for Submission (CNPS) for this listing and (vii) the Certificate of location
- N.B: the absence of one of the administrative documents (will not constitute a reason for rejecting the offer). However, the presentation of these compliant, signed and dated documents will be a condition for awarding the contract.

Technical requirements

- ✓ The presentation of a list of similar markets (at least one (01) contract for the provision of tracking services carried out as a main company over the last three (03) years (2020, 2019 and 2018).
- N.B.: Attach copies of the 1st and last pages of the related contracts and acceptance reports.
  - ✓ The tenderer must produce a tender guarantee in the amount of six hundred and forty thousand (640,000) F CFA twenty-eight (28) days beyond the period of validity of the tenders. This guarantee must be issued by an institution provided for by the regulations in force (see list in appendix).
- 9. The address for picking up the Quote Request is.

PRODEL National Coordination Unit, located in the Bastos district, 400 meters behind the offices of the World Bank, rue 1 761 Yaoundé, Cameroon, R + 2 building, painted lime green (ground floor), office of the National Procurement Specialist, Phone number. (~237) 699 20 25 96/692 86 59 24, Email: info@prodel.cm

10. The withdrawal of the Quotation Request is not done online. It is mainly done at the above address indicated by discharge in the register of withdrawall frequency.

COORDINATOR OF PRODEL.

**ABOUAME SALE** 

**Amplifications** 

- MINMAP:
- MINEPIA:
- ARMP;
- SOPECAM:
- CHRONO / ARCHIVES;
- DISPLAY.

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIQUE OF CAMEROUN
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

DEMANDE DE COTATION (DC)

500008, /DC/PRODEL/CSPM/2021 du 01 SEP. 2021

Pour la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)

PIECE 1: INSTRUCTIONS AUX FOR



#### Section I - Instructions aux Fournisseurs<sup>1</sup>

#### A. Introduction

L'objet de la Section I est de donner aux fournisseurs les renseignements dont ils ont besoin pour soumettre leurs offres conformément aux conditions fixées par le ministère. Elle fournit également des renseignements sur la remise des offres, l'ouverture des plis, l'évaluation des offres et l'attribution du marché.

1. Dispositions générales

1.1 Le terme "jour" désigne un jour calendaire.

#### B. Le Dossier de Demande de Cotation

- 2. Contenu du Dossier
- 2.1 Le Dossier de Demande de Cotation décrit les fournitures faisant l'objet du marché, fixe les procédures de la consultation et stipule les conditions du marché. Le dossier comprend les documents énumérés ci-

après:

- (a) Demande de Cotation (DC);
- (b) Bordereau Descriptif et Quantitatif (BDQ);
- (c) Modèle de lettre de cotation;
- (d) Modèle de lettre de marché;
- (e) Modèle de tableau de comparaison des cotations.
- 2.2 Le Fournisseur devra examiner les instructions, modèles, conditions et spécifications contenus dans le Dossier de consultations.

#### C. Préparation des offres

- 3. Langue de l'offre
- 3.1 La cotation ainsi que toute la correspondance constituant la cotation, seront rédigés dans la langue du pays de l'Acheteur.

Les langues de référence utilisées ici seront le français ou l'anglais.

- 4. Documents constitutifs de l'offre
- 4.1 La cotation présentée en <u>sept (07) exemplaires dont un (1) original et sept</u> de <u>(06) copies</u>) par le fournisseur comprendra les documents suivants :
  - (a) Pièces administratives: l'offre du soumissionnaire devra comporter les pièces originales ou copies certifiées conformes par les services compétents en cours de validité (datées; de moins de trois mois) suivantes: (i) l'Attestation d'immatriculation; (ii) l'Attestation de domiciliation bancaire; (iii) l'Attestation de non redevance fiscale; (iv) l'Attestation de non faillite; (v) l'Attestation de non exclusion des marchés publics; (vi) l'Attestation pour soumission (CNPS) à la présente cotation et (vii) l'Attestation de localisation.

(b) Les autres documents ;

La Lettre de Soumission suivant modèle ci-dessoy Le Bordereau Descriptif et Quantitatif dûment rep

La Description des fournitures proposées;

Le projet de Lettre de Marchés;

Les Instructions aux soumissionnaires ne font pas partie du marché et ne sont plus applicables une fois le marché signé.

Exigences Techniques:

une liste de marché analogue (au moins deux (02) marchés similaires d'un montant minimum de 20 000 000 (vingt millions) de FCFA TTC chacun) réalisés par le soumissionnaire en tant que fournisseur principal au cours de l'année en cours ou des trois (03) dernières années (2020, 2019 et 2018), assortis des PV, première page, pages de signature et d'enregistrement, doit être fournie avec les montants en monnaie librement convertible (HT & TTC) et les noms des Administrations/Institutions acheteuses.

Une Attestation de capacité de financière d'au moins trente millions (30 000 000) Francs CFA:

Le projet de Lettre de Marché, rempli, daté et signé.

<u>NB</u>. Les offres administratives, techniques et financières doivent être présentées dans des enveloppes séparées et le tout dans une enveloppe globale fermée et cachetée.

- 5. Cotation
- 5.1 Le Fournisseur précisera dans la lettre de cotation le lieu de livraison et la nature des prix :
  - a. hors toutes taxes et tous droits de douanes (HT/HD);

et

- b. toutes taxes et tous droits de douanes (TTC), compris.
- 5.2 Le Fournisseur complétera le Bordereau Descriptif et Quantitatif fourni dans le Dossier de Demande de Consultation, en indiquant les caractéristiques des fournitures dans la ligne qui lui est réservée, les prix unitaires, le prix total pour chaque article et les délais des fournitures qu'il se propose de livrer en exécution du présent marché.

Le fournisseur produira une caution de soumission d'un montant de 300 000 (trois cent mille) de Francs CFA, valable jusqu'au vingt-huit (28ème) jour suivant la date d'ouverture des offres.

- 5.3 Le Fournisseur remplira et signera le projet de lettre de marché.
- 5.4 L'absence des pièces du dossier administratif énumérées ci-dessus n'est pas éliminatoire, toutefois lesdites pièces seront demandées si le soumissionnaire est adjudicataire du marché.

Il est rappelé que les pièces administratives qui devront être daté de moins de trois (03) mois et produites en originaux ou en copies certifiées conformes par l'Autorité émettrice compétente.

- 6. Monnaies de l'offre
- 6.1 Les prix seront libellés dans la monnaie du pa
- 7. Délai de 7.1 Les cotations seront valables pour la plus des Demande de Cotations.

lettre de

#### D. Dépôt des cotations

8. Cachetage et marquage des offres

8.1 Les Prestataires placeront l'original et six copies de leur cotation dans une enveloppe cachetée :

adressée à l'Acheteur à l'adresse indiquée dans la lettre de Demande de Cotations ;

portant le nom du projet, le titre et le numéro de la Consultation, tels qu'indiqués dans la lettre de Demande de Cotations

9. Date et heure limite de dépôt des offres

et 9.1 Les cotations doivent être reçues à l'adresse spécifiée au paragraphe de 8.1(a) ci-dessus au plus tard à l'heure et à la date indiquées dans la lettre de Demande de Cotations.

#### E. Ouverture des plis et évaluation des offres

10. Ouverture des plis par l'Agence

10.1 La Commission Spéciale de passation des Marchés ouvrira les plis en présence des représentants des fournisseurs qui souhaitent assister à l'ouverture, à la date, à l'heure et à l'adresse précisée dans la lettre de Demande de Cotations.

10.2 La Commission Spéciale de passation des Marchés préparera un procès-verbal de la séance d'ouverture des plis.

11. Évaluation et 11.1 Comparaison des l'éva offres suive

n et 11.1 La Commission Spéciale de Passation des Marchés procédera à des l'évaluation et à la comparaison des cotations en procédant dans l'ordre suivant:

L'examen de la recevabilité des pièces administratives ;

<u>NB</u>: Excepté la garantie de soumission, l'absence de l'une des pièces administratives ne constituera pas un motif de rejet de l'offre. Néanmoins, la présentation de ces pièces conformes, signées et datées sera une condition pour la signature du marché.

L'examen de la conformité des cotations, du point de vue des délais et spécifications techniques. Toutes les caractéristiques évoquées sont essentielles. Seules les offres conformes pour l'essentiel feront l'objet de l'analyse financière.

La vérification des opérations arithmétiques, en multipliant le cas échéant les prix unitaires par les quantités et en utilisant le prix en lettres pour procéder aux corrections nécessaires.

#### F. Attribution du marché

12. Attribution du marché

12.1 L'Acheteur attribuera le marché au Fournisseur, dont il aura déterminé que l'offre est conforme pour l'essentiel aux dispositions du Dossier de Demande de Cotations Ouverte, et qu'elle est la cotation la moins-disante.

13. Notification de l'attribution du marché

13.1 La signature de la lettre de marché par le Fournisseur et l'Acheteur constituera la formation du marché. Cette lettre de marché sera notifiée par ordre de service, invitant le fournisseur à hyrer les fournitures dans les conditions de la lettre de Demande de Cotations.

14. Signature de la lettre de marché

14.1 Après proposition d'attribution de la commission signera et datera le Marché et le renverra au hournisseur.

## 15. Règles de la Banque en matière de Fraude et de corruption

#### 15.2 Objet

Les Directives de la Banque pour la lutte contre la corruption ainsi que la présente Annexe sont applicables à la passation des marchés dans le cadre des opérations de financement de projets d'investissements de la Banque.

#### 15.2.1.1 Prescriptions

La Banque exige que les Emprunteurs (y compris les bénéficiaires d'un financement de la Banque), les soumissionnaires (candidats et proposants), consultants, entrepreneurs et fournisseurs, tous les agents (déclarés ou non) ainsi que l'ensemble de leur personnel se conforment aux normes les plus strictes en matière d'éthique, durant le processus de passation des marchés, la sélection, et l'exécution des contrats financés par la Banque, et s'abstiennent de toute fraude et corruption.

15.2.1.2 Dans cette optique, la Banque

- a. définit aux fins de la présente clause, les termes ci-dessous de la façon suivante :
  - i. est considéré comme un « acte de corruption » le fait de proposer, donner, recevoir ou solliciter, directement ou indirectement, un quelconque avantage en vue d'influer indûment sur l'action d'une autre personne ou entité; le terme « une autre personne ou entité» fait référence à un agent public agissant dans le cadre de l'attribution ou de l'exécution d'un marché public et inclut le personnel de la Banque et les employés d'autres organisations qui prennent des décisions relatives à la passation de marchés ou les examinent;
  - ii. est considéré comme une « manœuvre frauduleuse » tout acte ou omission, y compris une présentation déformée des faits, qui induit une partie en erreur, délibérément ou par imprudence intentionnelle, ou tente d'induire une partie en erreur dans le but d'obtenir un avantage financier ou d'une autre nature, ou de se soustraire à une obligation ;
  - iii. une « manœuvre collusoire » est une entente entre plusieurs parties destinée à atteindre un but illégitime, y compris influencer indûment les actes d'une autre partie ;
  - iv. une « manœuvre coercitive » consiste à porter atteinte ou à causer préjudice, ou à menacer de porter atteinte ou de causer préjudice directement ou indirectement, à une quelconque partie ou à l'un de ses biens dans le but d'influencer indûment ses actes;
    - q'influencer indument ses actes;
      par « manœuvre obstructionniste », on entendication

      (a) un acte visant à détruire, falsifier à férer où dissimuler délibérément tout élément de preuve dans une enquête une fausse déclaration faite aux enquêteurs pour entraver concrètement une enquête mênée par la

Banque sur des affaires de corruption, des manœuvres frauduleuses ou des pratiques coercitives ou collusoires présumées, ou la menace, le harcèlement ou l'intimidation d'une quelconque partie pour l'empêcher de divulguer ce qu'elle sait sur des questions intéressant l'enquête ou de poursuivre l'enquête; ou

- (b) un acte visant à entraver concrètement l'exercice par la Banque de ses droits d'inspection et d'audit qui lui sont conférés en vertu des stipulations du paragraphe 2.2 e ci-après :
- b. rejette la proposition d'attribution d'un marché ou contrat si elle établit que la personne physique ou morale à laquelle il est recommandé d'attribuer ledit marché ou contrat, ou l'un des membres de son personnel ou l'un de ses agents, sousconsultants, sous-traitants, prestataires de service, fournisseurs, ou un de leurs employés s'est livré, directement ou indirectement, à un acte de corruption, une manœuvre frauduleuse, collusive, coercitive ou obstructionniste en vue de l'obtention dudit marché ou contrat.
- c. pourra prendre, en plus des recours juridiques prévus dans l'Accord Juridique pertinent, toutes mesures appropriées, y compris déclarer la passation de marché non conforme, si elle établit qu'à un moment quelconque un représentant de l'Emprunteur ou d'un bénéficiaire d'une partie du prêt s'est livré à un acte de corruption, une manœuvre appropriées jugées satisfaisantes par la Banque pour mettre fin à ces pratiques au moment de leur survenance, notamment sans avoir informé la Banque dans les brefs délais après avoir pris connaissance de ces pratiques;
- d. sanctionne, en application des Directives pour la Lutte contre la Corruption et conformément aux politiques et aux procédures de sanction de la Banque définies dans le Cadre des Sanction du Groupe de la Banque Mondiale, toute personne physique ou morale dont il est déterminé qu'elle s'est livrée, à un moment quelconque, à un acte de fraude ou de corruption lié au processus de passation des marchés, à la sélection ou à l'exécution d'un contrat financé par la Banque;
- e. exige qu'une clause soit introduite dans les dossiers d'appel d'offres et d'appels à propositions ainsi que dans les contrats financés par un prêt de la Banque obligeant les soumissionnaires (candidats/proposants), consultants, entrepreneurs et fournisseurs, leurs sous-traitants, sous-consultants, agents, personnels, consultants prestataires de services et fournisseurs à autorisei la Banque à inspecter l tous les comptes, dossiers et autre documents relatifs au processus de passation des marchés, à la sélection et à l'oxécution du marché et à charger des venitioateurs nommés par elle de

PRODE

réaliser un audit;

f. exige que, s'agissant des opérations financés par la Banque qui doivent être mises en œuvre sur la base de modalités nationales de passation de marchés et de PPP, approuvées par la Banque, les soumissionnaires (candidats/proposants) et consultants soumettant des offres/propositions, acceptent l'application des Directives pour la lutte contre la corruption et s'engagent à les respecter tout au long du processus de passation des marchés, de la sélection et de l'exécution du contrat, et reconnaissent notamment le droit de la Banque d'effectuer des inspections et des vérifications selon les stipulations du paragraphe 2.2 e. Les Emprunteurs s'engagent à consulter et à observer les listes des personnes morales et physiques suspendues ou exclues par le Groupe de la Banque Mondiale.

En cas de signature par un Emprunteur d'un contrat avec une personne physique ou morale suspendue ou exclue par le Groupe de la Banque Mondiale, le Banque ne financera pas les dépenses correspondantes et pourra exercer d'autres recours, le cas échéant et exige que, lorsque l'Emprunteur sélectionne une Institution des Nations Unies comme fournisseur de Fournitures, de Travaux, de Services Autres que des Services de Consultants ou de Services d'Assistance Technique, conformément aux paragraphes 6.47-6.48 et 7.28 du Règlement de Passation des Marchés pour les Emprunteurs sollicitant le Financement de Projets d'Investissement (FPI)-Juillet 2016.

g. en vertu d'un Accord signé entre l'Emprunteur et l'Institution des Nations Unies, les stipulations ci-dessus du paragraphe 2 de la présente Annexe relatives aux sanctions applicables en cas de fraude et de corruption s'appliquent également à tous les entrepreneurs, consultants, sous-traitants, sous-consultants, prestataires de services, fournisseurs, et leurs employés, qui ont signé un contrat avec ladite institution des Nations Unies. Par dérogation à ce qui précède, les paragraphes 2.2d et 2.2 e ne s'appliquent pas aux Institutions des Nations Unies et à leurs employés, et le paragraphe 2.2 e ne s'applique pas aux contrats passés entre une Institution des Nations Unies et ses prestataires de services et fournisseurs.

15.2.1.3 Avec l'accord formel de la Banque, l'Emprunteur peut exiger dans les dossiers d'appel d'offres et d'appel à propositions pour les marchés financés par la Banque, que les Soumissionnaires ou consultants incluent dans leur offre ou proposition un engagement de respect, dans le cadre du Processus de Passation de Marché, des lois nationales contre la fraude et la corruption (y compris les pots-de-vin) telles qu'énumérées dans le dossier d'appel d'offres toutiquappel à propositions. La Banque accepte l'inclusion d'une refle régis ant cet engagement soient jugées satisfaisantes par la Banque a ailleurs éligible à l'attribution d'un marché finance par la Banque.

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIQUE OF CAMEROUN
Peace – Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

Condination Asilo

Section II - Lettre de Demande de Cotatique

16/31

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIQUE OF CAMEROUN
Peace – Work - Fatherland

WORK EVECTORY FIGURER

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

Section III – Modèles



MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIQUE OF CAMEROUN
Peace – Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

DEMANDE DE COTATION (DC)

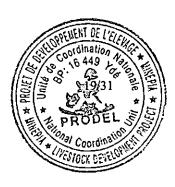
(NO 0 0 0 8, /DC/PRODEL/CSPM/2021 du 0 1 SEP. 2021

Pour la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)

PIECE 2 : MODELE DE

## Annexe 1. Lettre de Cotation

Date:
DEMANDE DE COTATIONS N° :
A: [nom et adresse de l'Acheteur]
Messieurs et/ou Mesdames,
Après avoir examiné le Dossier de Demande de Cotation dont nous accusons ici officiellement réception, nous, soussignés, offrons de fournir des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL), conformément à la Demande de Cotation et pour la somme de [prix total de l'offre en chiffres et en lettres] ou autres montants énumérés au Bordereau Descriptif et Quantitatif ci-joint et qui fait partie de la présente cotation.
Nous nous engageons, si notre offre est acceptée, à livrer les fournitures selon les dispositions précisées dans le Bordereau Descriptif Quantitatif.
Nous nous engageons sur les termes de cette offre pour une période de <i>[nombre]</i> de jours à compter de la date fixée pour l'ouverture des plis, telle que stipulée dans la Lettre de Demande de Cotation ; l'offre continuera à nous engager et pourra être acceptée à tout moment avant la fin de cette période.
Jusqu'à ce qu'un marché en bonne et due forme soit préparé et signé, la présente offre complétée par votre acceptation écrite et la notification d'attribution du marché, constituera un marché nous obligeant réciproquement.
Lejour de2021
[signature] [titre]
Dûment autorisé à signer une offre pour et au nom de:



MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION **DES MARCHES** 



#### REPUBLIQUE OF CAMEROUN Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

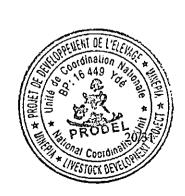
LIVESTOCK DEVELOPMENT **PROJECT** 

SPECIAL TENDERS' BOARD

véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)

PIECE 3: BORDEREAU DESCRIPTIF ET QUANTITATIF

\*\*\*\*\*\*



## a-Description technique des Fournitures (à remplir par l'Acheteur)

Désignations			Livraison		
	Spécifications techniques	Quantité	délai	lieu	
	Installation, implémentation et paramétrage par véhicule d'un Kit GPS				
	du boitier Vermeil qui permet de :				
	> Localiser, traquer et d'immobiliser le véhicule à n'importe				
	quelle distance en utilisant le téléphone mobile ou internet;				
100000	➤ Limiter la zone d'activité d'un véhicule ;	!			
COOLAR	➢ Gérer la maintenance de votre véhicule ;				
2: 16 440 los EE	<ul> <li>Avoir un playback de votre itinéraire périodique</li> </ul>				
A & & & & & & & & & & & & & & & & & & &	➤ Limitation de vitesse				

## b - Bordereau Descriptif Quantitatif (à remplir par le Fournisseur)

No	Description détaillée de l'article	Qtés	Prix Unitaire (En chiffes et en lettres) en F CFA		Prix Total	Livraison			
,			Chiffres	Lettres		délai	lieu		
1.	TOYOTA LAND CRUISER PRADO (07 places, 10CVD IMMAT CH021667)	1							
2.	TOYOTA LAND CRUISER PRADO (07 places, 10CVD IMMAT CH021640)	1	- 44		-:				
3.	TOYOTA HILUX 4x4 (06 places, 14CVD IMMAT CH965375)	1				]			
4.	TOYOTA HILUX 4x5 (06 places, 14CVD IMMAT CH965376)	11							
5.	TOYOTA HILUX 4x6 (06 places, 14CVD IMMAT CH965470)	1			<u></u>	21 jours	Unité Nationale		
6.	TOYOTA HILUX 4x7 (06 places, 14CVD IMMAT CH965440)	1					de Coordination		
7.	TOYOTA FORTUNER (06 places, 10CVD IMMAT CH071077)	1					1	-	
8.	TOYOTA FORTUNER (06 places, 10CVD IMMAT CH071126)	1							
9.	TOYOTA FORTUNER (06 places, 10CVD IMMAT CH071131)	1		<u> </u>		_			
10.	TOYOTA LAND CRUISSER STATION (06 places, 10 CVD IMMAT CH071131)	1					i.		
11.	Frais mensuel d'entretien du système et de suivi du véhicule	1_							
	TOTAL HT								
	TVA (19.25%)								
TOPPERI	(4F) (2,2% ou 5.5%)	<u> </u>		_					
Q: 16	NETAPAYER	<u> </u>				<del></del>			
	TOTAL TTC								

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIQUE OF CAMEROUN
Peace – Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

DEMANDE DE COTATION (DC)

N° /DC/PRODEL/CSPM/2021 du . 0 1 SEP. 2021

Pour la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL)

PIECE 4 : PROJET DE LETTRE DE

MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



I ottro do marchá

#### REPUBLIQUE OF CAMEROUN Peace – Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

1 - Lettre de marche
Aux termes de la consultation N° /DC/PRODEL/CSPM/2021 du Intervenue le jour de entre l'Unité de Coordination Nationale du Projet de Développement De l'Élevage (PRODEL)] (ci-après désignée comme « l'Acheteur ») d'une part et [nom et adresse complète du Fournisseur] (ci-après désignée comme le « Fournisseur » d'autre part :
ATTENDU que l'Acheteur désire que certaines fournitures soient livrées et certains services annexes soient assurés par le Fournisseur, c'est-à-dire, relative à la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL), dans le cadre du Projet de Développent de l'Elevage (PRODEL)» et a accepté une offre du Fournisseur pour la livraison de ces fournitures et la prestation de ces services pour un montant égal à [prix des fournitures en toutes lettres et en chiffres, en hors taxes ou toutes taxes comprises] (ci-après désigné comme le « Prix de la Lettre de marché »).
PUIS IL A ETE ARRETE ET CONVENU CE QUI SUIT :
1. Les documents ci-après seront considérés comme faisant partie intégrante de la Lettre de marché :
<ul> <li>(a)La Demande de Cotation Ouverte des prix envoyé au Fournisseur;</li> <li>(b) Le Bordereau Description Quantitatif [et le Calendrier de livraison si nécessaire] et;</li> <li>(c)Les Spécifications techniques.</li> </ul>
2. En contrepartie des règlements à effectuer par l'Acheteur au profit du Fournisseur, comme indiqué ciaprès, le Fournisseur convient de livrer les fournitures, de rendre les services et de remédier aux défauts et insuffisances de ces fournitures et services conformément, à tous égards aux stipulations de la présente Lettre de marché.
3. L'Acheteur convient de son côté de payer au Fournisseur, au titre des fournitures et services, et des rectifications apportées à leurs défauts et insuffisances, le Prix de la Lettre de marché ou tout autre montant dû au titre de cette Lettre de marché, et ce selon les modalités de paiement ci après 100% du montant Hors Taxes, payable par le Crédit IDA N° 5908 CM par virément en faveur de, B.P:, au compte N° domicille a la Banque Les factures seront réglées dans un délai n'excédant pas 30 jours, suivant la date de leur validation.

4. Les fournitures, objet de la présente Lettre de Marché feront l'objet d'une réception. La Commission de réception est composée de

Le Maître d'Ouvrage Délégué : Le Coordonnateur National du PRODEL ;

Le Chef de Service du Marché: Le Responsable Administratif et Financier du PRODEL, membre;

L'Ingénieur du Marché : L'Assistante Projet du PRODEL, membre;

Le Spécialiste Junior en Passation des Marchés du PRODEL, Rapporteur ;

Le Fournisseur.

LES PARTIES au contrat ont signé le marché en conformité avec les lois de leurs pays respectifs, les jours et années mentionnées ci-dessous.

Fait à Yaoundé le	
-------------------	--

POUR LE FOURNISSEUR,

POUR LE CLIENT,

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL,

LE COORDONNATEUR NATIONAL,



MINISTÈRE DE L'ÉLEVAGE, DES PÊCHES ET DES INDUSTRIES ANIMALES

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

PROJET DE DÉVELOPPEMENT DE L'ÉLEVAGE

COMMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES



REPUBLIQUE OF CAMEROUN
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF LEVESTOCK, FISHERIES
AND ANIMAL INDUSTRIES

GENERAL SECRETARIAT

LIVESTOCK DEVELOPMENT PROJECT

SPECIAL TENDERS' BOARD

PIECE 5 : MODELE DE TABLEAU DE COMPARAISON

\*\*\*\*\*\*



#### COMISSION SPECIALE DE PASSATION DES MARCHES AUPRES DU PROJET DE DEVELOPPEMENT DE L'ELEVAGE

Demande de Cotations N°	_/DC/PRODEL/CSPM/2021 du	Date de remise des prix :

Pour la fourniture des services d'installation du système de tracking des véhicules du Projet de Développement de l'Elevage (PRODEL) Lieu d'ouverture : UCNP PROJET DE DEVELOPPEMENT DE L'ELEVAGE (PRODEL), Yaoundé

#### > Tableau de comparaison des cotations

No	Nom des Fournisseurs	Nationalité	Conformité de la cotation				Livraison		Livraison		Prix Total	Remarques	
			Oui	Délai	Agence	Fournis.	TTC ou HT	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
1.													
2.													
3.	TOF												
Coordin 540.164	100 to 10												
PŘ	E */*/					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							

#### Membres de la Commission:

Nom	Fonction	Signature
		<del></del>
		THE OF HE
		CRPEHENT DE L'ELEVIS
		Containation With the Containation of the Cont
		# 1 × × ×
		PRODE S
		A PRODE SERVICE STOCK OF VECTOR OF V
		2010CK DEACE

## Projet de Développement de l'Élevage (PRODEL)

Date de remise des offres :	Fourniture des semences fourragères dans le cadre du PRODEL
<del></del>	

### > Grille d'évaluation

				EN	TREPRIS	ES			
SPECIFICATIONS TECHNIQUES MINIMALES	VALEUR MINIMALES	-			<del></del>	-	<del></del>	<u> </u>	<del></del> -
		OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON	OUI	NON
Description détaillée de la fourniture								<del> </del> -	
une liste des marchés analogues similaire d'un montant minimum de réalisés par le soumissionnaire en ta cours des trois (03) dernières années fournie avec les montants en monna TTC) et les noms des Administration (Joindre copies extraits de contrat (Prende réception)	of 3 000 000 FCFA HT chacun) ont que fournisseur principal au sociologo (2020, 2019 et 2018), doit être die librement convertible (HT & ns/organismes acheteurs. N.B:								
-Référence 1					<u> </u>	<u> </u>			<u> </u>
Reference 2				_		ļ .—	<u> </u>	-	<u> </u>
6 .16 440						<u> </u>	ļ. <u> </u>	-	
Une Affestation de capacité de finances 2000 000 Frances CFA	ment d'au moins dix millions (10								

#### > Tableau de la vérification des pièces administratives des Cotations

N°	Soumissionnaires	Garantie de Soumission	Attestation d'immatriculation	Attestation de domiciliation bancaire	Attestation de non redevance fiscale	Attestation de non faillite	Certificat de non exclusion (ARMP)	Attestation pour soumission CNPS	Attestation de localisation
1									
2	ç								
3									<del></del>
4	NT OF I's								
500	dination No. *								
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·								<u></u>

Liste des établissements agrées pour la délivrance des cautions de soumission dans le cadre des Marches Publics au Cameroun

Liste des établissements de crédit	Sigle
Afriland First Bank (FIRST BANK) B.P. 11 834, Yaoundé	FIRST BANK
Bangue Atlantique Cameroun (BACM) B.P. 2 933, Douala	BACM
Banque Camerounaise des Petites et Moyennes Entreprises (BC-PME) B.P. 12 962, Yaoundé	BC-PME
Banque Gabonaise pour le Financement International (BGFIBANK) B.P. 600, Douala	BGFIBANK
Banque Internationale du Cameroun pour l'Epargne et le Crédit (BICEC) B.P. 1 925, Douala	BICEC
Bank Of Africa Cameroun (BOA Cameroun) B.P. 4 593, Douala	BOA Cameroun
Citibank Cameroun (CITIGROUP) B.P. 4 571, Douala	CITIGROUP
Commercial Bank-Cameroun (CBC) B.P. 4 004, Douala	CBC
Crédit Communautaire d'Afrique - Bank (CCA-BANK) B.P. 30 388, Yaoundé	CCA-BANK
Ecobank Cameroun (ECOBANK) B.P. 582, Douala	ECOBANK
National Financial Credit-Bank (NFC-Bank) B.P. 6 578, Yaoundé	NFC-Bank
Société Commerciale de Banques-Cameroun (SCB-Cameroun) B.P. 300, Douala	SCB- Cameroun
Société Générale Cameroun (SGC) B.P. 4 042, Douala	SGC
Standard Chatered Bank Cameroon (SCBC) B.P. 1 784, Douala	SCBC
Union Bank of Cameroon (UBC) B.P. 15 569, Douala	UBC 1
United Bank for Africa (UBA) B.P. 2 088, Douala	UBA I
Liste des Compagnies d'assurance	<u> </u>
Activa Assurances, B.P. 12 970, Douala	
Area Assurances S.A, B.P. 1 531, Douala	
Atlantique Assurances S.A, B.P. 2 933, Douala	<u> </u>
Beneficial General Insurance S.A, B.P. 2 328, Douala	
Chanas Assurances S.A, B.P. 109, Douala CPA S.A, B.P. 54, Douala	
Nsia Assurances S.A, B.P. 2 759, Douala	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Pro Assur S.A, B.P. 5 963, Douala	CHI DE LETERAGE
SAAR S.A, B.P. 1 011, Douala //&	Winglion Wall
Saham Assurances S.A, B.P. 11 315, Douala	Co. Co. 25.
Zenithe Insurance S.A, B.P. 1 540, Douala	, 65
	Menonal Coolong